

ARaymond®

SOLUCIONES  
DE FIJACIÓN PARA  
AGRICULTORES



ARaymond®

SOLUCIONES  
DE FIJACIÓN PARA  
AGRICULTORES



# ARAYMOND AGRICULTURE

Soluciones inteligentes e innovadoras para productores.

Creadas para los agricultores, **nuestras soluciones innovadoras** para los sectores de la **horticultura y viveros de árboles** están diseñados para aumentar el rendimiento de producción.

En ARaymond Agriculture, creemos en **trabajar junto con los productores** para adaptar nuestros servicios y satisfacer mejor sus necesidades.

CLIPS  
DE INVERNADERO

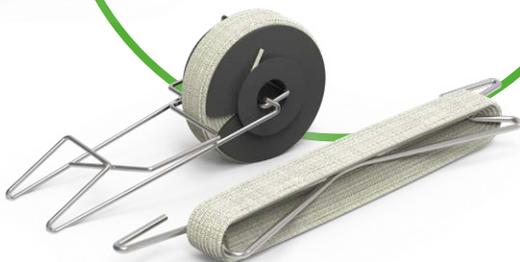


SOPORTES DE  
INVERNADERO



HORTICULTURA

GANCHOS  
DE INVERNADERO





VIVEROS  
DE ÁRBOLES

SUJECIÓN  
DE ALAMBRE

PROTECCIÓN  
MALAS HIERBAS

TUTORADO  
DE ÁRBOL

# CLIPS DE INVERNADERO

## Evitar el daño a las plantas.

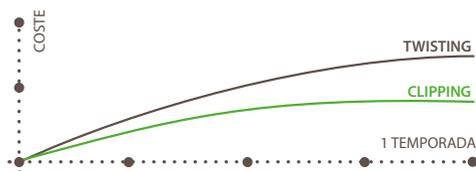
Los clips de invernadero ayudan a proporcionar un cultivo más seguro y estable gracias a:

- Reducción del peso soportado por parte de la planta.
- Permitir una mejor producción de frutos.
- Proporcionar una forma más fácil y rápida de guiar las plantas en crecimiento..

## Disminuir costos laborales

Los clips de ARaymond están diseñados para ser los clips más rápidos y fáciles de colocar en el mercado.

Su diseño innovador ayuda a los productores a reducir los costos de mano de obra al **reducir el tiempo de instalación.**



	 <b>PARA PEPINOS</b>	 <b>Easy Clip 14mm</b>	 <b>Ergo Clip 14,5mm</b>
CANTIDAD POR CAJA		★★★★★	★★★★★
POSICIONAMIENTO RÁPIDO		★★★★☆	★★★★★
DISEÑO PROTECTOR		★★★★★	★★★★★
LIGEREZA		★★★★★	★★★★☆
OPCIÓN BIO DISPONIBLE		SI	NO

	 <b>PARA TOMATES Y PIMIENTOS</b>	 <b>Classic Clip 215</b>	 <b>Easy Clip 23mm</b>	 <b>Easy Clip 26mm</b>
CANTIDAD POR CAJA		★★★★☆	★★★★★	★★★★☆
POSICIONAMIENTO RÁPIDO		★★★★☆	★★★★☆	★★★★☆
DISEÑO PROTECTOR		★★★★☆	★★★★☆	★★★★★
RETENCIÓN DE HILO		★★★★★	★★★★☆	★★★★★
PASO DE LUZ		★★★★★	★★★★☆	★★★★☆
OPCIÓN BIO DISPONIBLE		SI	NO	SI



◀ **CLASSIC CLIP 21S**  
Circulación de aire optimizada.



◀ **EASY CLIP 23mm**  
Estructura ligera y robusta



◀ **ERGO CLIP 14,5mm**  
Diseño ergonómico semicerrado



◀ **EASY CLIP 14mm**  
Retención de hilo

CLIPS DE INVERNADERO

# ERGO CLIP 14,5 mm

*Lanzado en 2013, el Ergo Clip se ha convertido en uno de los productos más populares y más vendidos de ARaymond, reconocido por su calidad y por su capacidad para reducir los costos de mano de obra.*

*Diseñado específicamente para el mercado del pepino, el innovador sistema de sujeción Ergo Clip de 14,5 mm es ideal para la producción de plantas delicadas en un entorno de invernadero, ya que reduce el daño y maximiza el crecimiento de la planta.*

*Un éxito comprobado con los productores y distribuidores de hortalizas en todo el mundo, ARaymond recientemente decidió revisar el Ergo Clip para hacer que el producto sea aún más fácil de usar.*



## **Diseño ergonómico mejorado.**

El nuevo Ergo Clip fue concebido por el departamento de innovación y desarrollo de ARaymond. Presenta un diseño semicerrado ergonómico mejorado que permitirá a los productores instalar clips de forma rápida y sencilla.

Una solución con valor añadido, el nuevo Ergo Clip también ayudará a los productores a reducir los costos de mano de obra y maximizar sus rendimientos al reducir el tiempo de instalación en el invernadero, ya que se puede sujetar con solo dos dedos.

Con un enfoque en la calidad y la reducción del tiempo de instalación, el nuevo diseño de Ergo Clip está optimizado para garantizar un cierre rápido y seguro para el productor al tiempo que cumple con todos los requisitos de un entorno de producción en constante evolución.

## Protección óptima

Como uno de los clips más seguros del mercado, el nuevo Ergo Clip viene con un nuevo sistema de cierre que es fácil de cerrar y abrir, lo que protege a las plantas jóvenes de daños durante las etapas de instalación y crecimiento.

Diseñado específicamente para su uso con plantas delicadas, el refuerzo de alta calidad ofrece una protección óptima y emite un clic audible una vez bloqueado, lo que facilita la comprobación del posicionamiento en el tallo de la planta.



## Totalmente versátil

Las características clave del nuevo Ergo Clip son el mecanismo de bisagra rediseñado y la innovadora estructura interna.

Completamente reforzada, la nueva bisagra mejora la retención del hilo y soporta más peso que el Ergo Clip original, mientras que la nueva estructura interna mejora el sistema de cierre, lo que le da a los clips más versatilidad cuando se usa con hojas o ramas.

## Cada detalle cuenta

Los orificios de aire rígidos y robustos dentro del nuevo Ergo Clip están configurados en una estructura triangular para una máxima exposición a la luz y al aire para evitar fusarium y botritis en el invernadero.

Estos agujeros de aire también aumentan la resistencia del clip y asegurarán un envío optimizado a los clientes de ARaymond.

# SOPORTES DE INVERNADERO

## La salud de las plantas equivale a la productividad.

El departamento de Innovación y Desarrollo de ARaymond ha desarrollado dos soportes diferentes para apoyar las plantas de tomate y mejorar el rendimiento de la planta al aumentar la productividad.

- Protección contra roturas causadas por el exceso de peso de las plantas.
- Máxima productividad para cada planta.
- Instalación fácil y rápida.
- Eliminar la debilidad y el daño al tiempo que reduce el riesgo de enfermedad.
- Diseño de talla única.

	 <b>FlexTruss</b> PARA LAS RAMAS	 <b>TwinHook</b> PARA LA BASE
CANTIDAD POR CAJA	★★★★★	★★★★☆
FLEXIBILIDAD	★★★★☆	★★★★☆
AUTOADAPTATIVO	★★★★★	★★★★☆
OPCIÓN BIO DISPONIBLE	SI	SI

PATENTED 



Sin TwinHook



Con TwinHook

Estabilización del  
TWINHOOK



**FLEXTRUSS**

Menos estrés para las ramas



# GANCHOS DE INVERNADERO

## Diseñado para ser seguro, flexible y fácil de colocar

Los ganchos de invernadero de ARaymond están diseñados para cumplir con los requisitos de nuestros productores:

- Sistema «Anti jump».
- Estructuras reforzadas para sostener el peso de la planta.
- Métodos de liberación de hilo liso.
- Fácil de colocar y quitar.

## Liberación de hilo esencial

ARaymond ofrece diferentes tipos de liberación de hilo para adaptarse a las necesidades de cada productor:

- Sistema ReelHook "push release".
- Sistema de caída libre disponible.
- Guita disponible en diferentes tamaños para satisfacer las necesidades del productor.
- Disponible en BIO y PP.

PARA TOMATES Y PIMIENTOS



Classic Hook



ReelHook



RayHook

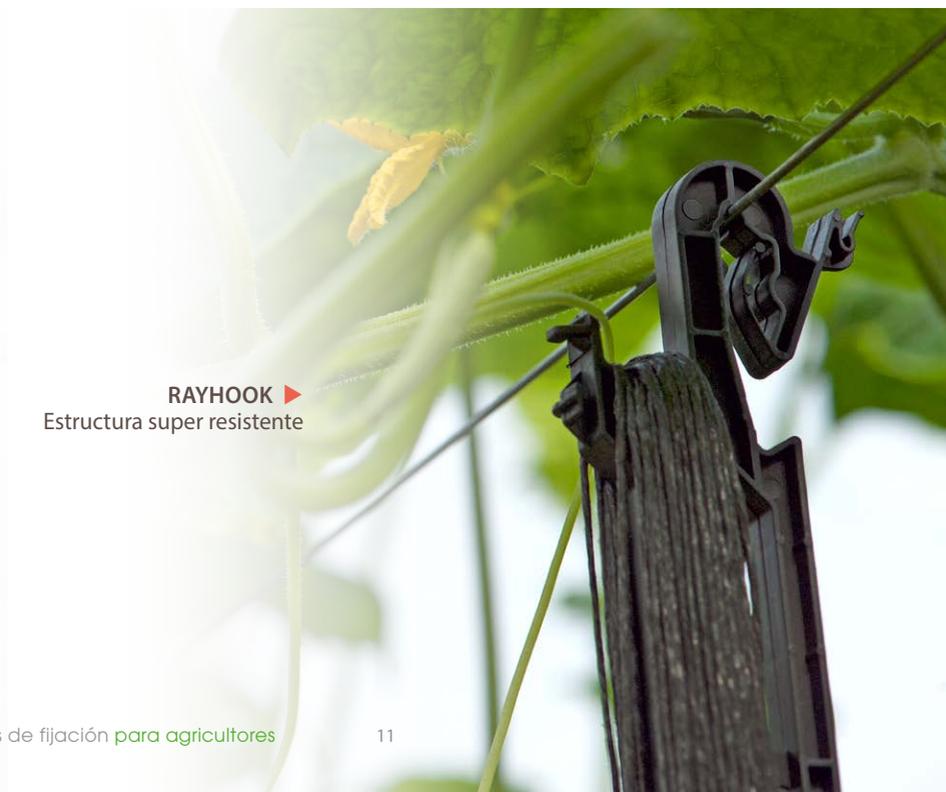
	Classic Hook	ReelHook	RayHook
RESISTENCIA AL PESO	★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
LIBERACIÓN DE HILO	★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
PASO DE LUZ	★★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
ANTI JUMP	★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
MEDIDA ADAPTABLE	SI	SI	SI
HILO BIO DISPONIBLE	SI	SI	SI

CLASSIC HOOK ▶  
Fácil de colocar

**REELHOOK ▶**  
Sistema innovador de liberación de hilo



**RAYHOOK ▶**  
Estructura super resistente



# TESTIMONIO REELHOOKS

“El ReelHook ofrece excelente nivel de seguridad y ergonomía. Magí Pié”

Con sede en Bonastre, en la región de Cataluña, en el noreste de España, Magí Pié, propietario y director de Cal Magí, tiene más de 20 años de experiencia en el cultivo hidropónico de invernadero.

Dedicado a la producción de tomates y pepinos de alta calidad para restaurantes de alta gama y tiendas especializadas en toda la región, Cal Magí se especializa en el cultivo de una gran variedad de cultivos utilizando métodos naturales de cultivo que están certificados y controlados por el Consejo Catalán de Producción Integrada.



## Excelentes niveles de seguridad durante todo el ciclo de vida

Afirma: “Aquí en Cal Magí, cultivamos una amplia variedad de cultivos, incluidos los tomates Beefsteak, Raf y Montserrat más grandes. Nuestras plantas son más pesadas que los cultivos que tradicionalmente se cultivan en otros países, por lo que necesitamos un sistema de soporte más fuerte que el que ofrecen los ganchos de invernadero clásicos para evitar dañar o romper nuestras plantas.

Los carretes ARaymond ReelHooks ofrecen un excelente nivel de seguridad ya que el sistema de bloqueo evita la caída de nuestros cultivos durante el ciclo de vida de la planta. Su sistema de anticaída también evita que el gancho salte del cable, lo cual es muy importante para nosotros”.



## Solución práctica para disminuir tiempo de trabajo y costes.

El Sr. Pié también señaló la mayor practicidad del ARaymond ReelHook destacando la facilidad de instalación para sus trabajadores.

Agregó: "Considero que los ReelHooks son una solución muy funcional para Cal Magí, **ya que son muy simples de instalar y liberar.**

El diseño ergonómico ayuda a mis trabajadores a soportar menos peso y pueden colgar los ganchos rápida y fácilmente, lo que a su vez **disminuye mi tiempo de trabajo y mis costos.** Como productor, mis principales preocupaciones son garantizar condiciones óptimas de cultivo para mis cultivos y los ARaymond ReelHooks me brindan esta seguridad adicional".

# VIVEROS DE ÁRBOLES

## Más fácil y rápido

Las nuevas soluciones de ARaymond para viveros están diseñadas para disminuir los costos laborales y mejorar el rendimiento en el campo.

- **Diseño intuitivo para una instalación más rápida.**
- **Productos reutilizables** hechos de los mejores materiales
- **Disminución de costos laborales** y cantidades utilizadas en el campo.

## Innovación en protección contra el viento

El departamento de Innovación y Desarrollo de ARaymond ha desarrollado un material innovador y ecológico que no causa daños en los troncos de los árboles y que aumenta el ciclo de vida del sistema de fijación.

- **Ciclo de vida de más de 4 años.**
- **Ahorro en volumen de producto.**
- **Mejor calidad del producto final sin daños a los troncos de los árboles.**
- **Las soluciones más resistentes y fáciles de instalar.**

	 <p><b>Orbit</b> TUTORADO</p>	 <p><b>Agilo</b> PROTECCIÓN DE VIENTO</p>	 <p><b>Orbdisk</b> PROTECCIÓN MALAS HIERBAS</p>
PARA ÁRBOLES DE FRUTOS SECOS, OLIVA Y ÁRBOL ORNAMENTAL			
TIEMPO DE VIDA	★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
REUTILIZABLE	★★★★★★	★★★★★★	★★★★★★
AUTOADAPTATIVO	★★★★★★	★★★★★	★★★★★

**AGILO** ▶  
Protección  
contra el viento



**ORBDISK** ▶  
Grass solution



**ORBIT** ▶  
Tutorado  
de árbol



# VIVEROS DE ÁRBOLES

# PROTECCIÓN DE VIENTO

# AGILO

## Instrucciones de uso

### Instalación

Coloque la superficie dentada sobre el alambre de metal y ciérrela con ambas manos.

Una vez que el cable esté bajo tensión, use la correa para mover el Agilo alrededor del tronco del árbol antes de fijarlo en su lugar.

Gracias a su diseño innovador, Agilo proporciona una solución efectiva y segura para asegurar los cables sin presión sobre el tronco del árbol.

### Adaptación al árbol

La correa de Agilo ha sido diseñada para garantizar un cierre óptimo sin ejercer presión sobre el tronco del árbol.

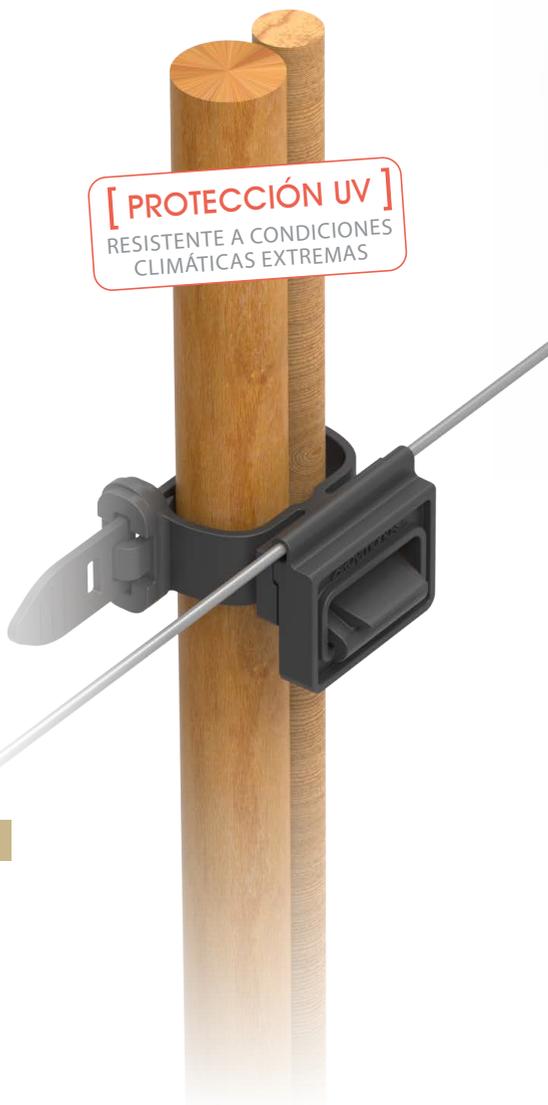
Este sistema permite al productor sujetar la correa de forma segura sin dañar el árbol y sin riesgo de que Agilo vuelva a abrirse.

Para quitar el Agilo, simplemente empuje hacia arriba el clip frontal para abrir el sistema de fijación.

### Respetuoso con el medio ambiente

Con respeto al medio ambiente en el núcleo de los valores de la empresa de ARaymond, nuestro equipo de Innovación y Desarrollo ha desarrollado el Agilo utilizando materiales reciclados que permiten que el sistema de fijación se reutilice varias veces durante su vida útil sin pérdida de rendimiento.

[ PROTECCIÓN UV ]  
RESISTENTE A CONDICIONES  
CLIMÁTICAS EXTREMAS





CARACTERÍSTICAS  
Y BENEFICIOS



Agilo



Solución básica

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS	Agilo	Solución básica
TIEMPO DE VIDA	★★★★★	★★★★★
CUIDADO DEL ÁRBOL	★★★★★	★★★★★
TRABAJADOR SIN EXPERIENCIA	★★★★★	★★★★★
ADAPTABILIDAD	★★★★★	★★★★★
TIEMPO DE COLOCACIÓN (MEDIA)	★★★★★	★★★★★
AHORROS EN MANO DE OBRA	★★★★★	★★★★★
RESPECTUOSO CON EL MEDIO AMBIENTE	★★★★★	★★★★★
REUTILIZABLE	★★★★★	★★★★★

# VIVEROS DE ÁRBOLES

# TUTORADO DE ÁRBOL

# ORBIT

## Instrucciones de uso

### Instalación

Coloque el gancho Orbit en el palo de tutor de bambú. Esto asegura que la caña de bambú tenga el agarre adecuado para su uso correcto. El cinturón abujereado asegura que el gancho del bambú se mantendrá en su lugar. Para fijarlo en su lugar, estire la tira hasta llegar al gancho.



### Adaptación al árbol

ARaymond Agriculture ofrece dos longitudes diferentes para garantizar que el producto se adapte a cada etapa de crecimiento. Dependiendo del tamaño del árbol, uno o dos vueltas pueden ser requeridos. El Orbit también se puede ajustar para adaptarse al nuevo crecimiento de los árboles usando los agujeros adicionales en la tira. No es necesario para cortar / retirar el producto durante los ajustes.



### Respetuoso con el medio ambiente

Después del uso, cada Orbit se puede quitar y almacenar para su uso futuro. Orbit de ARaymond es una solución ecológica que mantiene su suelo libre de residuos plásticos.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	Tamaño bambú	Tamaño Árbol
VERSIÓN LARGA	15 mm - 30 mm	2 mm - 100 mm
VERSIÓN CORTA	15 mm - 30 mm	2 mm - 40 mm

### MATERIAL

- Marrón: Muy flexible
- Verde: Semi-Flexible
- Negro: Rígido

**[ PROTECCIÓN UV ]**  
RESISTENTE A CONDICIONES CLIMÁTICAS EXTREMAS



**CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS**



**Orbit**



**Solución básica**

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS	Orbit	Solución básica
TIEMPO DE VIDA	★★★★★★	★★★★★
CUIDADO DEL ÁRBOL	★★★★★	★★★★★
TRABAJADOR SIN EXPERIENCIA	★★★★★★	★★★★★
ADAPTABILIDAD	★★★★★★	★★★★★
TIEMPO DE COLOCACIÓN (MEDIA)	2 seg	6 seg
AHORROS EN MANO DE OBRA	2,5 seg	7,5 seg
RESPETUOSO CON EL MEDIO AMBIENTE	★★★★★	★★★★★
REUTILIZABLE	★★★★★★	★★★★★
REUSABLE	★★★★★★ multiple usos	★★★★★ un solo uso

## TESTIMONIO / ORBIT

“ El Orbit es la solución mas rápida,  
economica y resistente Oriol Sullà ”





ARAYMOND:

**Sr. Sullà, ¿puede decirnos en qué tipos de cultivos utiliza el sistema de fijación Orbit y por qué?**

**Oriol Sullà:** He estado usando el Orbit con olivos, almendros y árboles ornamentales. Elegí usar los el Orbit con los olivos y almendros porque es una solución a largo plazo mucho más rápida, confiable y económica que los sistemas actualmente disponibles en el mercado. Para los almendros, elegí usar el sistema Orbit debido a su sólido diseño de fijación y flexibilidad, que es importante ya que las almendras son típicamente árboles muy fuertes.

ARAYMOND:

**¿Cuáles son los beneficios clave de usar el sistema de fijación Orbit?**

**Oriol Sullà:** Creo que Orbit es un sistema de fijación completo. Con respecto a la producción de árboles ornamentales, los el Orbit me permite ahorrar, aumentar la productividad y reducir los costos, ya que solo necesito comprar nuevos productos cada 4 años. Además, me gusta el diseño innovador de las tiras flexibles, ya que no marcan los delicados troncos de mis retoños, lo que aumenta el valor de mercado de los árboles.

ARAYMOND:

**¿Continuará utilizando el Orbit para su próximo período de producción?**

**Oriol Sullà:** Sí, por supuesto. Mi objetivo es reciclar los Orbits que ya instalé. Gracias a su diseño robusto y resistencia a los elementos, estoy seguro de que podré reutilizar el sistema Orbit por hasta 5 ciclos de producción.



# VIVEROS DE ÁRBOLES PROTECCIÓN MALAS HIERBAS ORBDISK PERSONALIZABLE

**En ARaymond podemos personalizar los productos a las necesidades de cada cliente. Ofreciendo una solución 100% adaptada.**

## Instrucciones de uso

### Instalación

Abra el Orbdisk y colóquelo en la base del tronco. Asegúrese que el Orbdisk se mantiene llano en la superficie Y que las dos partes del Orbdisk se unen para lograr una óptima sujeción.

### Utilidad del producto

El Orbdisk esta hecho de un compuesto especial que crea un Efecto ventosa con la superficie evitando que la luz atraviese el Orbdisk, de esta manera se consigue evitar y controlar que la mala hierba crezca.

### Especificaciones

Gracias a su inovativo material el tiempo de vida del Orbdisk Es aproximadamente de 4 años.

Además, el Orbdisk está protegido contra los rayos UV y las temperaturas extremas, tanto altas como bajas. El tamaño del Orbdisk se puede adaptar en función del tamaño de cada árbol.

La medida del diámetro interno y externo del Orbdisk se puede modificar y adaptar según los tipos de árboles i necesidades de cada vivero.



CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS



Orbdisk



Chemicals



Coconout Disk

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS	Orbdisk	Chemicals	Coconout Disk
CONTROL MALA HERBA	★★★★★	★★★★★	★★★★★
CUIDADO DEL ÁRBOL	★★★★★	★★★★★	★★★★★
REUTILIZABLE	★★★★★	★★★★★	★★★★★
AHORRO DE MANO DE OBRA	★★★★★	★★★★★	★★★★★
TIEMPO DE LA VIDA	★★★★★	★★★★★	★★★★★

# COMPROMISO MEDIOAMBIENTAL

## Compromiso Ambiental

***ARaymond Agriculture se compromete a desarrollar nuevos productos innovadores invirtiendo en investigación y desarrollo de materiales que respetan los ecosistemas terrestres y marinos.***

Todos los productos de ARaymond Agriculture se adhieren a los más altos estándares de calidad en términos de propiedades de materiales y producción. Además, todas las soluciones de ARaymond se pueden recuperar y reutilizar durante múltiples ciclos de producción.

En ARaymond Agriculture, creemos en la importancia de desarrollar una agricultura sostenible como respuesta a todos los problemas ambientales críticos que el mundo enfrenta hoy en día. Creemos que la agricultura responsable y el desarrollo de productos sostenibles y reciclables son cruciales tanto para el sector agrícola como para la sociedad.

## 100% de nuestras soluciones plásticas están hechos de materiales reciclados

***De acuerdo con la estrategia de compromiso medioambiental de ARaymond Agriculture, todas nuestras piezas de plástico están hechas de plásticos reciclados de la más alta calidad.***

Al reutilizar los productos plásticos de un solo uso para producir nuevas soluciones de fijación, nuestro objetivo es preservar los recursos y la energía al tiempo que se reduce sustancialmente la cantidad de desechos plásticos que dañan nuestro ecosistema. La composición de estos plásticos junto con el control de calidad óptimo de la línea de ensamblaje garantiza que las soluciones de ARaymond ofrecen los más altos estándares de calidad en el mercado actual.

## Certificaciones BIO

ARaymond Agriculture posee la certificación NF EN 13432 para todas sus soluciones BIO lo que garantiza que nuestro material BIO y todas las piezas BIO son completamente biodegradables y compostables.

## Condiciones para material BIO

- Almacene las cajas en un lugar fresco y seco.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- Coloque en condiciones cálidas 24 horas antes de usar.



# CONDICIONES DE EMBALAJE

## EASY CLIP 14



Ref. 243976 000 / PP  
Ref. 249670 001 / BIO  
Ø 14 mm  
● ○  
17 000 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## ERGO CLIP 14,5



Ref. 252059 000 / PP  
Ø 14,5 mm  
●  
16 000 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## CLASSIC CLIP 21S



Ref. 249444 000 / PP  
Ref. 249444 001 / BIO  
Ø 21 mm  
● ○  
10 500 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## EASY CLIP 23



Ref. 228795 000 / PP  
Ø 23 mm  
●  
13 000 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## EASY CLIP 26



Ref. 249671 000 / PP  
Ref. 249671 001 / BIO  
Ø 26 mm  
● ○  
7 500 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## FLEXTRUSS



Ref. 223088 000 / PP  
Ref. 249558 001 / BIO  
Ø 6 mm  
● ○  
19 000 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## TWINHOOK



Ref. 232893 000 / PP  
Ref. 249685 001 / BIO  
Ø 17 mm  
● ○  
5 500 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x40x38 cm

## CLASSIC HOOK



Ref. 260990 000  
**METAL**  
500 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm  
Tread\* : PP or BIO

## REEL HOOK



Ref. 226701 001  
**METAL + PP**  
Ø 6 mm  
450 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm  
Tread\* : PP or BIO

## RAY HOOK



Ref. 224110 000 / PP  
●  
320 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm  
Tread\* : PP or BIO

## AGILO LARGO



Ref. 249363 000 / TPV  
● ●  
100 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm

## AGILO CORTO



Ref. 256816 000 / TPV  
● ●  
120 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm

## ORBIT LARGO



Ref. 244477 003 / PVC  
● ● ●  
1 200 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm

## ORBIT CORTO



Ref. 250967 003 / PVC  
● ● ●  
1 680 Partes / Caja  
Tamaño de la caja  
58x39x20 cm

## ORBDISK



Ref. 260184 000  
**RUBBER**  
●  
900 Partes / Pallet  
Pallet

INFORMACIÓN DEL PALLET	Cajas por pallet		Nº de pallets per camión	Nº de pallets por container	
	Camión	Grupaje		20'	40'
CLIPS & SOPORTES	24 cajas	20 cajas	32 pallets	11 pallets	24 pallets
GANCHOS	40 cajas	32 cajas	32 pallets	11 pallets	24 pallets
VIVEROS DE ÁRBOLES	40 cajas	32 cajas	32 pallets	11 pallets	24 pallets

\* Partes/Caja: Depende del largo

## ARAYMOND TECNIACERO SAU

---

Carretera Manresa a Berga Km 0,5  
08272 Sant Fruitos de Bages  
Barcelona - SPAIN  
Tel.: +34 93 877 13 14  
contact@araymond-agriculture.com

## EN EL MUNDO

---

### Países Bajos

---

Tom Crienen  
Tel.: +31 625753967  
tom.Crienen@araymond.com

### América del Norte

---

Kelsey Vince  
Tel.: +1 (226) 936-1563  
Kelsey.Vince@araymond.com

### Mexico, Sud América & Iberia

---

Miguel-Angels Pomares  
México / Tel.: +52 312 317 6422  
miguel-angel.pomares@araymond.com

### Francia

---

David Furphy  
Tel.: +33 637 09 42 42  
david.furphy@araymond.com